



A simple conversation at the well with an unlikely person, a pariah in her community, causes the Samaritan woman to begin to share her testimony of the Messiah, Christ Jesus who engages her and challenges her to live a moral life. Her contact with the great I AM occurs because Jesus takes a chance and goes beyond the norm. You and I are offered opportunities every day in your building, in the store, and in the parish

community to create relationships that challenge us to grow. Take some time this week to speak with someone that you do not know well in the kingdom. Perhaps some thirsty person who you might usually ignore or that others look down upon. The harvest of souls is waiting for you. What are you thirsting for?

Una simple conversación junto al pozo con una persona inusual, un paria de su comunidad, impulsa a la mujer samaritana a compartir su testimonio del Mesías, Jesucristo, quien la conecta y la desafía a vivir una vida moral. Su contacto con el gran YO SOY ocurre porque Jesús se arriesga y va más allá de lo normal. Tú y yo tenemos oportunidades cada día en tu edificio, en la tienda y en la comunidad parroquial para forjar relaciones que nos desafían a crecer. Dedicar un tiempo esta semana a hablar con alguien que no conozcas bien en el reino. Quizás con una persona sedienta a quien normalmente ignoras o a quien otros menosprecian. La cosecha de almas te espera. ¿De qué tienes sed?

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for Catholic Relief Services, which carries out the commitment of the Bishops of the United States to assist the poor and vulnerable overseas.

La segunda colecta de esta semana es para Catholic Relief Services, que lleva a cabo el compromiso de los Obispos de los Estados Unidos de ayudar a los pobres y vulnerables en el extranjero.

CARDINAL'S APPEAL COMMITMENT WEEKEND

If you have not yet made a gift, we invite you to join fellow St. Mary parishioners in making a meaningful difference. So far our parish has reached **36%** of our goal. Appeal envelopes are available on the back table. You can also visit cardinalsappeal.org to make a gift. Your generosity supports this year's Appeal and the mission of the Church.

Si aún no ha hecho una donación, lo invitamos a unirse a otros feligreses de Santa María para hacer una diferencia significativa. Hasta ahora nuestra parroquia ha alcanzado el 36% de nuestra meta. Hay sobres de la campaña disponibles en la mesa al fondo. También puede visitar cardinalsappeal.org para hacer una donación. Su generosidad apoya la Campaña de este año y la misión de la Iglesia.

ST. MARY LENTEN MISSION THIS WEEK

Our Lenten Mission in English will be on **Saturday, March 14th from 9:30 am - 3:30 pm**. See the flyer on the back table for details.

Nuestra Misión Cuaresmal en español será de **lunes a viernes a las 6:30 p.m., del 9 al 13 de marzo**. Consulte el volante en la mesa de atrás para más detalles.

STATIONS OF THE CROSS - TIME CHANGE THIS WEEK ONLY

This Friday, March 13th, the Stations of the Cross will be prayed **following the 9 a.m. Mass** (approx. 9:45). We will return to the 7 p.m. prayer time on Friday, March 20th.

Este viernes 13 de marzo, el Vía Crucis se rezará **después de la Misa de las 9 a.m.** (aprox. 9:45). Regresaremos al horario de oración de las 7 p.m. el viernes 20 de marzo.

GRAND HALL MARKET - SUNDAY MARCH 8

There will be a Grand Hall Market from 10 a.m. - 2 p.m. today. Food will be available, and there will be two new vendors.

Habrá un Mercado en el Gran Salón hoy de 10 a.m. a 2 p.m. Habrá comida disponible y habrá dos nuevos vendedores.

BE A PART OF OUR HISTORIC BICENTENNIAL

As our 200th anniversary, we are seeking dedicated parishioners with leadership skills to join our Bicentennial Committee. Experience with promotions, event planning, or simply a strong desire to support our church is of great need. Reach out to any of our clergy or parish leaders to find how you can help. You can reach our committee here: saintmary1826@yahoo.com

Con motivo de nuestro 200.º aniversario, estamos buscando feligreses comprometidos con habilidades de liderazgo para integrarse a nuestro Comité del Bicentenario. La experiencia en promoción, planificación de eventos o simplemente un fuerte deseo de apoyar a nuestra iglesia es muy necesaria. Comuníquese con cualquiera de nuestros sacerdotes o líderes parroquiales para saber cómo puede ayudar. Puede contactar a nuestro comité aquí: saintmary1826@yahoo.com

SERVE THE LORD AND SAINT MARY

We have all noticed the increased attendance at our Masses. It is truly a blessing, but it does mean we need a little extra help. If you feel called to serve at Mass as a **Reader, Extraordinary Minister of Holy Communion, or Usher**, we'd love to know. These are all fulfilling ways to share your faith through liturgical ministry. Please reach out to any of our priests after Mass, or contact Belkis Baez (belkis.baez08@yahoo.com).

Todos hemos notado el aumento en la asistencia a nuestras Misas. Es verdaderamente una bendición; sin embargo,

también significa que necesitamos un poco más de ayuda. Si se siente llamado a servir en la Misa como **Lector**, **Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión** o **Ujier**, nos encantaría contar con usted. Estos ministerios son maneras enriquecedoras de compartir la fe y servir a la comunidad. Por favor, comuníquese con cualquiera de nuestros sacerdotes después de la Misa o contacte a Belkis Baez (belkis.baezo8@yahoo.com).

FRONT DISPLAY ABOUT 45 YEARS AGO

Spotted on a Facebook post, this picture is from the late '70s. It reminds us that our parish was founded on **May 14, 1826**, which was Pentecost Sunday that year. The Church of Saint Mary will celebrate our Bicentennial on **May 24th at 11 a.m.**, Pentecost Sunday. Details to follow in the coming weeks. And while St. Mary is not *exactly* the "oldest Catholic church structure in New York," **the doors of our church have been open faithfully without interruption every Sunday longer than any Catholic church in New York!**

Se encontró en una publicación de Facebook; esta foto es de finales de los años 70. Nos recuerda que nuestra parroquia fue fundada el **14 de mayo de 1826**, que ese año fue



los domingos por más tiempo que cualquier otra iglesia católica en Nueva York!

Domingo de Pentecostés. La Iglesia de Santa María celebrará nuestro Bicentenario el 24 de mayo a las 11 a.m., Domingo de Pentecostés. Más detalles se anunciarán en las próximas semanas. Y aunque Santa María no es exactamente "la estructura de iglesia católica más antigua de Nueva York", **¡las puertas de nuestra iglesia han estado abiertas fielmente, sin interrupción, todos**

MASS SCHEDULE

March 7 - 14, 2026

SATURDAY: 5 P.M.

✠ Julio Rodriguez, 1st Anniversary
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR HEALTH

SUNDAY: 8:30 A.M.

✠ John Worsena | ✠ Maximino Meléndez

10 A.M.

✠ Maria Reyes | ✠ Odalis (Tito) González | ✠ Ana Espinal
✠ Manuel Rodríguez, 8.º Aniversario
✠ Olga Perdomo | ✠ Angela Euvin

12 P.M.

✠ Chen Teresa | ✠ Jian Ming Zheng in Thanksgiving

MONDAY: 9 A.M.

✠ Dominic Pistone | ✠ Chen Teresa
✠ Ana Espinal | ✠ Eunirys Liselot Duvo

TUESDAY: 9 A.M.

✠ Chen Teresa | ✠ Ana Espinal
MEMBERS OF RODRIGUEZ FAMILY (LIVING AND DECEASED)

WEDNESDAY: 9 A.M.

✠ Chen Teresa | ✠ Ana Espinal | ✠ Porfiria Martínez

THURSDAY: 9 A.M.

✠ Valentina Sánchez | ✠ Ana Espinal | ✠ Chen Teresa

FRIDAY: 9 A.M.

✠ Ana Espinal

SATURDAY: 9 A.M.

✠ José Francisco Rodríguez | ✠ Norman Córdova 5th Anniversary
✠ Ana Espinal

To request a Mass Intention, please call us at 212-674-3266, or visit our parish office at 213 Stanton Street.

Para solicitar una intención de Misa, llámenos al 212-674-3266 o visite nuestra oficina parroquial en 213 Stanton Street.

Contribute Online

CHURCH OF
SAINT
MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

